

交通銀行

「傳承使命 金融報國」

新中國成立70周年以來，中國經濟發展取得了輝煌成就。交通銀行誕生於民族危難之時，秉承百年交行金融報國、金融強國的使命，不忘初心，與國家經濟、金融發展共進共榮；扎根香港，與各界同仁共築華章。

始於1908年，交通銀行在「收回輪、路、電、郵收支經營權」的民族責任中創建，以「振興民族經濟」為己任，始終走在中國銀行業發展改革的前沿，全力推動國家經濟發展和金融市場建設。

三重定位 探索踐行改革道路

交通銀行香港分行副行政總裁孟羽指出，交通銀行不僅是中國存續至今歷史最長的銀行，也是最早在海外設置分支機構的中國商業銀行、最早且連續發鈔時間最長的發鈔銀行。1987年為配合國家經濟發展和金融體制改革的迫切需要，交通銀行再次重組，繼承歷史民族金融品牌，承上啟下，為中國銀行業發展翻開了新的篇章。

傳承與改革共舉，交通銀行股份有限公司（下稱「交通銀行」）在中國金融領域中創造了多個「第一」：第一家全國性股份制商業銀行，第一家從事銀行、保險、證券業務的綜合性商業

銀行，第一家成功引進境外戰略投資者、第一家赴境外發行上市的中國大型商業銀行。孟羽總結說：「90年代末到千禧年代的商業銀行改革，令中國銀行業走出了一條涅槃重生的道路。交通銀行勇當改革先鋒，為中國銀行業改革發展探索出一條行之有效的路徑，成為其他國有銀行改革的範本，更向全世界展示了中國政府推進銀行業改革的信心和決心。」

2015年交通銀行深化改革方案獲國務院批覆，再次開啟中國銀行業新一輪改革的序幕。2019年，交通銀行穩居英國《銀行家》「全球銀行1,000強」榜單第11位；連續11年躋身《財富》世界500強。交通銀行篤行「民族金融品牌繼承者、改革創新先行者、穩健經營傳承者」三重定位，以行踐言，不負使命。

扎根香港 建設連接中外橋樑

早於1934年，交通銀行就在香港設立了分行。香港憑藉高度國際化、法治化的營商環境、完善高效的金融監管制度以及遍佈全球的商業網絡，成為國家「引進來」和「走出去」的窗口。孟羽指：「香港既可接軌中國龐大人口和經濟規模，推動香港金融服務業發展，亦可與內地的企業共同開拓海外市場。香港的戰略性地理優勢也為交通銀行帶來發展機遇，同時交通銀行肩負協助國家改革的使命，香港分行可發揮重要橋樑作用。」

「交通銀行扎根香港85年，由最初以經營押匯和滙兌業務為主，漸漸發展為企業及個人客戶提供多元化、全方位財富管理服務。」孟羽續指，交通銀行積極把握運用香港獨特的定位和優勢，努力把香港打造成為中外雙向開放的金融橋頭堡。從2004年起，交通銀行香港分行就積極配合人民幣國際化發展，成為香港首批推出人民幣服務的銀行之一；首批在港發行離岸人民幣債券的內地金融機構之一；首批參與跨境貿易人民幣結算的試點銀行之一，並辦理了人民幣跨境結算的第一單交易，率先獨家代售全港第一隻人民幣合格境外機構投資者（RQFII）基金；首批參與「債券通」業務機構之一等。此外，海外銀團業務發展迅速，成功助力一批內地、香港和海外的行業翹楚客戶，並促進了中外金融機構跨國、跨境、跨市場的合作，在國際同業中反響熱烈。

交行力量 積極做強做優做大

現時，交通銀行香港分行及交通銀行（香港）有限公司（為交通銀行全資附屬公司；下稱「交銀（香港）」）形成包括零售和私人銀行、企業銀行、金融市場、信託等在內的全業務、牌照綜合經營體系。

交通銀行香港分行主要為企業客戶提供專案融資及聯動方案、跨境貿易結算及融資服務、跨境現金管理方案、銀團貸款、併購及結

構化融資服務等，並按企業需求和業務特點，提供創新融資模式，助力企業利用香港金融中心優勢，在大灣區深度融合中行穩致遠。

交銀（香港）除加強對香港中小企業及個人客戶服務支援為目標外，亦致力推動金融科技發展，打造智慧型銀行，位於中環全新的「數碼服務區」將為客戶帶來創新科技服務新體驗。近日，交銀（香港）更獲惠譽、穆迪及標普評級展望穩定，並與交通銀行持相同的國際信用評級。

「當前所面對的環境和挑戰，正賦予交通銀行做強做優做大的戰略機遇。」孟羽說：「我們將深度融入和服務國家發展大局，全面提升跨境、跨業、跨市場、跨界、跨綫的協同服務能力，全力為國家經濟高質量發展貢獻『交行力量』。」

展望未來，香港中華總商會選任會董、交通銀行首席專家、交通銀行香港分行行政總裁、交銀（香港）董事長王鋒說，交通銀行在國家發展的進程中，始終堅守服務實體經濟的根本，堅持審慎穩健的經營風格，主動響應國家發展和客戶需求。他強調，在新時代國家發展進程中，香港仍然將發揮不可替代的作用，交通銀行將一如既往與香港各界同仁，一同拼搏，為鞏固、提升香港國際金融中心地位出一分力，為國家發展出一分力，不斷譜寫新的華章。



▲ 交通銀行香港分行管理層及亞太區貸款市場公會代表出席於2019年7月23日舉辦的亞太區銀團業務推介及答謝會。

資料來源：交通銀行股份有限公司香港分行（於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司）及交通銀行（香港）有限公司（交通銀行股份有限公司全資附屬公司）